



FOT. MICHAŁ GNADEK

TARNÓW

## Święto Czynu Chłopskiego

Tarnowianie obchodzili także rocznicę Cudu nad Wisłą, czyli Święto Wojska Polskiego oraz Święto Wniebowzięcia Maryi Panny i Matki Boskiej Zielnej. Plac przy pomniku Wincentego Witosa, tarnowska katedra oraz Grób Nieznanego Żołnierza to miejsca, gdzie wczoraj uroczyste obchodzono nakładające się na siebie święta. Podczas licznych wystąpień nie zapomniano o niezwykle ważnej rocznicy, a mianowicie jubileuszu jednej z najważniejszych bitew w historii Europy, w której wzięło udział od 3 do nawet 5 tysięcy mieszkańców Tarnowa i najbliższych okolic, skupionych głównie w 16 Pułku Piechoty, który wtedy stacjonował w Tarnowie. Cud nad Wisłą 1920 roku połączył Warszawę i Tarnów, również dzięki ówczesnemu premierowi Wincentemu Witosowi rodem z podtarnowskich Wierzchosławic. Z tej racji wczoraj świętowali także członkowie Polskiego Stronnictwa Ludowego. Podczas uroczystości pod tarnowskim pomnikiem Witosa uhonorowano zasłużonych działaczy ruchu ludowego oraz przyjęto nowych członków. Na zdjęciu m.in. Wiktoria Woda (pierwsza z prawej). Odznaczeni zostali także: Władysław Górka, Jan Lechowicz, Danuta Radwan, Franciszek Łąka oraz Czesław Mruczek – medalem im. Wincentego Witosa.

MICHAŁ GNADEK

TARNÓW

## Przemyt papierosów ujawniony

Funkcjonariusze Karpackiego Oddziału Straży Granicznej ujawnili przemyt 880 papierosów w paczkach z ukraińskimi znakami akcyzowymi. Jadący mercedesem 40-letni obywatel Ukrainy, legitymujący się hiszpańską kartą pobytu przewoził papierosy ukryte w pudełkach po czekoladkach. Do zatrzymania doszło podczas rutynowej kontroli na krajowej 4 w rejonie Podgórskiej Woli. - Odnajdujemy wiele podobnych prób przemytu drobnych ilości papierosów i alkoholu, które są ukrywane w bagażach i w różnych zakamarkach samochodów - mówi rzecznik prasowy komendanta SG w Nowym Sączu ppłk Marek Jaroński. Zakwestionowany przez funkcjonariuszy towar został przekazany od Urzędu Celnego w Nowym Sączu. (KD)

**TARNÓW. Sześciu złodziei.** Do policyjnego aresztu trafiło sześciu sprawców kradzieży z włamaniem do sklepu przy ul. Wałowej w Tarnowie. Dwóch z zatrzymanych sprawców to nieletni w wieku 14 i 16 lat. Złodzieje po wybiściu szyby dostali się do środka, skąd skradli artykuły sportowe o wartości przekraczającej 800 złotych. Zatrzymani sprawcy zostali osadzeni w policyjnym areszcie. Część skradzionych rzeczy udało się odzyskać. (MAB)

## Święto Matki Boskiej Zielnej

**OBYCZAJE.** Święto Matki Boskiej Zielnej jest po oktawie Bożego Ciała drugim w roku świętem, podczas którego święci się zioła i kwiaty polne.

Wniebowzięcie jest najstarszym świętem Maryjnym obchodzonym w Kościele wschodnim od V wieku a w Kościele rzymskokatolickim od VII wieku.

Na ziemiach polskich pierwsze wzmianki o obchodzeniu tego święta pochodzą z XI wieku.

Papież Pius XII dogmatem z 1950 roku stwierdzającym, że „Matka Jezusa została z ciałem i duszą wzięta do wiecznej chwaly” oznajmił, że dzień ten „jest dniem triumfu Niepokalanej i ukoronowaniem wszystkich Jej godności”.

Jest to święto nakazane przez Kościół rzymskokatolicki, obowiązujące i obok Święta Niepokalanej Poczęcia największym ze wszystkich świąt ku czci Matki Bożej. Tutaj należy dodać, że Kościół w tym dniu obchodzi kilka świąt jednocześnie: śmierć Matki Bożej, pamiątkę Jej wskrzeszenia i zmartwychwstania, pamiątkę Jej wniebowzięcia i ukoronowania na panią nieba i ziemi.

Trudno święto Wniebowzięcia porównywać z innymi świętami, w których praca rolnika byłaby tak wyraźnym motywem i powodem uroczystości. Wz bogactwa je przez wieki chłopska religijność, nawiązywanie do wierzeń i obrzędów związanych ze zniwami.

Oskar Kolberg zauważa, że do żniw kobiety i mężczyźni ubierali się czysto a parobki i dziewczki przystrajali głowy kwiatami. Idąc do żniw i wracając śpiewali piosenki. W czasie „żniwowania” na polu pozostawiano arnie zżętego żyta i pszenicy robiąc tak zwaną przepiórkę albo brodę. Dawano w ten sposób szansę przeżycia a także schronienia ptactwu. Głosy ptaków gnieźdzących się w zbożu miały przypominać o obowiązkach wobec swoich pól.

Niekiedy w kępie kłosów pozostawiano kromkę chleba, by przeprosić wszystkie ptaki i duchy gnieźdzące się w zbożu za zebranie go. Chciano w ten sposób poinformować, że zrobiono to dla chleba, którym teraz się je częstuje.

W polskiej tradycji ludowej a także w tradycji ludowej europejskiej Matka Boska jest patronką ziemi będącej w rozkwicie, patronką ziół, zbóż, kwiatów owoców. Dlatego też nazywana jest Zielną w Polsce, Korzenną Czechach, Kwietną w Niemczech (Bawaria, Nadrenia), Żytnią w Estonii.

Matka Wniebowzięta jest patronką Węgier. Obrzędowość ludowa wiąże ten dzień ze święceniem płodów rolnych i ziół, które są symbolami bogactwa przyrody.

Zielem niesionym do poświęcenia nazywano wiązanek, na które składały się kłosa wszystkich gatunków

zboż, listki kapusty, buraków, grochu, makówki z nasieniem maku, zatknięte na patyku jabłko i kwiaty – słowem wszystko co się sieje i sadi w polu.

Prócz roślin uprawnych i kwiatów w skład wiązanki (sнопка) wchodziły rozmaite zioła o właściwościach leczniczych: mięta, melisa, czyli ziele maciczne, boże drzewko, lebięda macierzanka, barwinek, gałązki lipy, czarnego bzu, wrotyczu, dziurawca, ruty mirtu. Każde zioło miało swoją symbolikę.

Mirt symbolizował dziewictwo i młodość, płodność i szczęście, życie ale również śmierć. Jednocześnie odrodzenie i oczyszczenie. Mak uznawany był za symbol nocy, zapomnienia snu, ciszy. Wyraźnie nawiązywał więc do zaświatów.

Ruta traktowana była jako swoisty amulet przeciw czarom.

Uważano, że „każda trawka jaka na świecie jest, to prosi żeby ją poświęcić”. Poświęcone zioła obnoszono trzykrotnie wokół chałupy, czasem wstawiano w zagonie kapusty, by chronić ją przed gąsienicami. Najczęściej wieszano nad drzwiami lub chowano za święty obraz.

Święcone ziele strzegło obęjścia przed piorunami, pożarami, czarami. Powszechnie używane było w lecznictwie i magii. Okadzano nim dobytek i ludzi w razie choroby, zwłaszcza, gdy podejrzewano, że przyczyną jej są czary.

Czasem okadzano zmarłego „ żeby Pan Bóg duszę przyjął, bo pachnie”. Wyrzutom, zwłaszcza krowom, które straciły mleko lub po ociepleniu, aby zapewnić im mleczność i uchronić od czarów.

Ziarna z poświęconych kłosów dodawano do zboża przeznaczonego na siew, aby zapewnić sobie dobre plony i uszczepić zasiew przed zniszczeniami spowodowanymi przez grad i burze.

Święto Matki Boskiej Zielnej przypada po zakończeniu okresu żniwnego po zwózce zboża do stodoł. Do Kościoła na drabiniastym wozie zapreżonym w czwórce koni jednakowej maści przywożono wieniec wity z pszenicy lub owsa, w kształcie przypominającym kopę siana, przystrojony owocami kaliny, kwiatami i wstążkami. Na wozie jechały 4 drużki i 4 przydonów. Wokół konna asysta.

W majątkach dworskich wieniec dożynkowy wręczano dziedzicowi.

Były też dożynki skromniejsze, kiedy to wieniec wręczano gospodarzowi. Zawsze uroczystości połączone były ze śpiewem, poczęstunkiem, wspólną zabawą organizowaną pod gołym niebem. Dziś żniwa wyglądają inaczej. Zanikła wiara w magiczną moc poświęconych ziół. Jedynie konne banderki wiozące wieniec dożynkowy do kościoła przypominają, że siła mięsni ludzi i zwierząt były najważniejsze podczas żniw.

TADEUSZ MĘDZEŁOWSKI

2621A6BC

### BURMISTRZ MIASTA BOCHNIA OGŁASZA

I ustny przetarg ograniczony

na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Gminy Miasta Bochnia, oznaczonej jako działka nr 1982/1 o pow. 0.2419 ha, obj. KW TR10/00057098/9, położona w Bochni przy ul. Sktadowej.

W przetargu mogą brać udział tylko właściciele działek bezpośrednio przyległych do działki nr 1982/1. Ograniczenie wprowadzone zostało z uwagi na fakt, że zbywana nieruchomość nie może stanowić odrębnej nieruchomości gruntowej.

Dla przedmiotowego terenu miasto Bochnia nie posiada prawnie obowiązującego planu zagospodarowania przestrzennego. W obowiązującym „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Miasta Bochnia” uchwalonym Uchwałą Nr XXXVI/349/09 Rady Miasta Bochnia z dnia 27 sierpnia 2009 r., działka leży w obszarze urbanizacji (U) w terenie oznaczonym symbolem PU- istniejące tereny przemysłowe – usługowe przeznaczone do utrzymania, rozbudowy i kontynuacji. Przez teren działki przebiega strefa techniczna od sieci i urządzeń infrastruktury technicznej oraz strefa hydrogeniczna. Nieruchomość nie posiada bezpośredniego dostępu do drogi publicznej.

Ustala się cenę wywoławczą w wysokości **139.000,00 zł netto**.

Do wycycytowanej ceny doliczony zostanie podatek VAT w wysokości 23%.

Przetarg odbędzie się w dniu **22.09.2011 r., o godz. 11.00**, w budynku Urzędu Miasta Bochnia, przy ul. Kazimierza Wielkiego 2, pok. Nr 129.

Osoby zamierzające uczestniczyć w przetargu winny w terminie do dnia 15.09.2011 r. do godz. 15.00 zgłosić uczestnictwo w przetargu poprzez złożenie w Wydziale Gospodarki Mieniem Komunalnym i Rolnictwa, pok. Nr 116 dokumentu potwierdzającego, że są właścicielami nieruchomości przylegających do działki nr 1982/1. Lista osób zakwalifikowanych do przetargu zostanie wywieszona na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w dniu 16.09.2011 r.

Osoby zakwalifikowane do przetargu winny zapoznać się z regulaminem przetargu i podpisać stosowne oświadczenie oraz wpłacić wadium w wysokości 20.000,00 zł w pieniądzu na rachunek bankowy Urzędu Miasta Bochnia nr 74 1240 1431 1111 0010 0293 1934 prowadzony w PKO S.A. I Oddział w Krakowie, I Filia w Bochni przy Rynku 17 w takim terminie, aby najpóźniej w dniu 19.09.2011 r. wpłata znajdowała się na rachunku Urzędu. Uchylenie się wygrającego przetarg od zawarcia umowy powoduje przepadek wadium.

Dodatkowe informacje udzielane są w Wydziale GMIR Urzędu Miasta Bochnia, pok. Nr 116, tel. (14) 614-91-42, fax (14) 611-83-99.

26011A6BC

### OGŁOSZENIE

o wytożeniu do publicznego wglądu

projektu zmian punktowych miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego części gminy Nowy Wiśnicz obejmujących miejscowości: Muchówka, Olchawa, Kopaliny, Potom Duży, Królówka oraz miejscowości Nowy Wiśnicz, Leksandrowa i Stary Wiśnicz z wyłączeniem obszaru objętego planem „Śródmieście” Wiśnicza - w zakresie zasięgu strefy ograniczonego użytkowania terenów położonych wzdłuż dróg

Na podstawie art. 17 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 z późn.zm.), art. 39 ust. 1, art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2008r. Nr 199 poz. 1227 z późn.zm.) oraz Uchwał Rady Miejskiej w Nowym Wiśniczu Nr XXXII/262/09, Nr XXXII/261/09, Nr XXXII/260/09, Nr XXXII/259/09, Nr XXXII/258/09, Nr XXXII/257/09 z dnia 22 grudnia 2009r. i Nr III/13/10, Nr III/14/10 z dnia 30 grudnia 2010r.

### zawiadomiam

o wytożeniu do publicznego wglądu projektu zmian punktowych miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego części gminy Nowy Wiśnicz obejmujących miejscowości: Muchówka, Olchawa, Kopaliny, Potom Duży, Królówka oraz miejscowości Nowy Wiśnicz, Leksandrowa i Stary Wiśnicz z wyłączeniem obszaru objętego planem „Śródmieście” Wiśnicza - w zakresie zasięgu strefy ograniczonego użytkowania terenów położonych wzdłuż dróg wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od **24 sierpnia 2011r. do 14 września 2011r.** w siedzibie tut. Urzędu (pokój nr 23) w godz. od 9.00 do 15.00.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projektach planów miejscowych rozwiązaniami odbędzie się w dniu 12 września 2011r. w sali kina w Nowym Wiśniczu o godzinie 15.00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego w w/w zakresie, może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Nowego Wiśnicza z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 29 września 2011r.**

Zgodnie z art. 34 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, uwagi do prognozy wnoszone mogą być w formie pisemnej, ustnie do protokołu, za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym do Burmistrza Nowego Wiśnicza, na adres: Rynek 38, 32-720 Nowy Wiśnicz lub um@nowywisnicz.pl, w terminie do dnia 29 września 2011r.

# SZKOŁA BRAMKARSKA

- zajęcia o charakterze ogólnorozwojowym
- zajęcia sprawności ukierunkowanej i specjalnej
- zajęcia bramkarskie z futsalu

**Informacje: Tarnów ul. Krakowska 97**  
**14/ 622 00 20**    poniedziałek - piątek: 9 - 17, w soboty 9 - 13